

**ІУЇРАНА А, СУЇРАНА А  
ДОККУ ВІРД А, ЗІКР А  
ХІОРА ДІЙНАХЬ ОЬШУ ДОІАНАШ**

Адама Султана Олхазар



АЛЛАХІАН ЦАРЦА, КЪИНХЕТАМЕ А,  
КЪИНХЕТАМ БЕШ А ВОЛЧУ!

«Со хъаха ве аш, Ас шу а хъахор ду  
(тiаккха); Суна шукр а де, Соьца  
керстаналма а ма де»



**ІУЇРАНА А,  
СУЇРАНА А  
ДОККУ ВИРД А,  
ЗИКР А**



Гуьйранна а, суьйранна а, дIавижале а  
Айатул-курсий доьшур ду:

﴿ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ  
لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ  
إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ  
بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴾

"Аллоху ла илаIа илла хIувалхъайул-  
къоййум, ла таъхузухIу синатув-валá навм,  
лахIу ма фиссамáвати ва ма фил ард,

манзаллазú йашфау Индахú илла биизнихI,  
йагламу ма байна айдúхIим ва ма холфахIум,  
ва ла йухьúтIуна бишайъим-мин ИлмихIú  
илла бимá шáа, васиIа курсиййухIус-самáвати  
вал-ард, ва ла йаúдухIú хьифзухIумá, ва  
хIувал-Iалиййул-Iазúм". 1

**Iуьйранна а, суьйранна а хIара сураташ  
доьшур ду, кхокх-кхозза:**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿٢﴾ اللَّهُ  
الصَّمَدُ ﴿٣﴾ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴿٤﴾ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ  
كُفُوًا أَحَدٌ ﴿٥﴾

"Бисмилла́хИррохъма́ниррохъ́ум. Къул хIува́л-  
ло́хIу ахъад. Алло́хIуссомад. Лам йалид ва лам  
йу́лад, ва лам йакул-лахIу куфуван ахъад".

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿٢﴾ مِنْ  
شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿٣﴾ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٤﴾ وَمِنْ شَرِّ  
النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٥﴾ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿٦﴾

"Бисмилла́хИррохъма́ниррохъ́ум. Къул аIузу  
бироббил фалакъ. Мин шарри ма́ холакъ. Ва  
мин шарри гIосикъин иза́ вакъоб. Ва мин  
шаррин-наффáсáти фил-Iукъод. Ва мин шарри  
хъáсидин иза́ хъасад".

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾  
مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾ إِلَهِ النَّاسِ ﴿٣﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ  
الْخَنَّاسِ ﴿٤﴾ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿٥﴾ مِنْ  
الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾﴾

"БисмиллахИррохьманиррохьум. Къул алузу бироббиннас. Маликиннас. ИлахИннас. Мин шаррил васвасил-хоннас. Аллазү йуvasвису фи судуриннас. Минал-джиннати ваннас". 2

Гуьйранна а, суьйранна а хIара доIа дийр ду цхьаццозза:

اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا  
عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ،  
أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ  
عَلَيَّ، وَأَبُوءُ بِذَنْبِي، فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ  
إِلَّا أَنْتَ.

"АллохУмма анта роббў, ла илаҳИа илла анта,  
халакътанў, ва ана Іабдука, ва ана Іалá  
ІахІдика ва ваІдика мастагаІагу. АІўзу бика  
мин шарри ма санаІгу, абўу лака биниІматика  
Іалаййа, ва абўу бизанбў, фагІфир лў,  
фаиннахІў ла йагІфируззунўба илла анта". 3



Гуьйранна а, суьйранна а хIара доIа дийр ду  
цхьаццозза:

اللَّهُمَّ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ، رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا  
إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي، وَمِنْ شَرِّ  
الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَهٖ، وَأَنْ أَقْتَرِفَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا  
أَوْ أَجْرَهُ إِلَى مُسْلِمٍ .

"АллохIумма IалималгIайби вашшахIадати,  
фатIирассамавати вал-арди, робба кулли  
шайъин ва малукахI, ашхIаду алла илаxIа илла

анта, аҮзу бика мин шарри нафси, ва мин шарришайтони ва ширки, ва ан акътарифа Ҳала нафси суан, ав аджурраху ила муслим". 4

**Ҳуьйранна-суьйранна кхокх-кхозза эр ду:**

رَضِيْتُ بِاللّٰهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ ﷺ نَبِيًّا.

"Родуту биллахИ роббан, ва бил-ислами дунан, ва бимухаммадин соллаллоху Ҳалай-хИ ва саллама набийан". 5

**Ҳуьйранна-суьйранна кхокх-кхозза эр ду:**

بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي  
الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

"БисмиллахИллазú lá йадурру маҒасмихú  
шайъун фил-арди, ва lá фиссамáи, ва  
хҒувассамúҒул-Ғалúм". 6

Ғуьйранна а, суьйранна а, дҒавуьжучу  
хенахь а цхьаццозза доьшур ду:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي

دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي، وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ  
عَوْرَاتِي، وَآمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ  
يَدَيَّ، وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي، وَعَنْ شِمَالِي،  
وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ  
تَحْتِي.

"АллохГумма иннү асьалукал-Гафва  
валГафийата фиддунйá вал áхирахI,  
аллохГумма иннү асьалукал-Гафва валГафийата  
фú дúnú ва дунйáйа, ва ахIлú, ва мálú.  
АллохГуммастур Iаврátú, ва áмин равIátú,

аллóхIуммахъфазнó мин байни йадаййа, ва мин халфó, ва Iан йамóнó, ва Iан шимáлó ва мин фавкó, ва аIузу биIазаматика ан угIтáла мин тахътó". 7

**Iуьйранна цкъа доьшур ду:**

اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ  
نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ.

"АллóхIумма бика асбахънá, ва бика амсайнá, ва бика нахъйá, ва бика намóту, ва илайканнушóр". 8

**Iуьйранна цкъа доьшур ду:**

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا، وَرِزْقًا طَيِّبًا،  
وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا.

"АллохУмма инни асълука Илман нафиан,  
ва ризкъан тоййибан, ва Тамалан мутакъаб-  
балан". 9

Тубйранна цкъа доьшур ду:

أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، لَا إِلَهَ  
إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ  
الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، رَبِّ أَسْأَلُكَ

خَيْرَ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهُ وَأَعُوذُ بِكَ  
مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ، رَبِّ  
أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ، وَسُوءِ الْكِبَرِ، رَبِّ أَعُوذُ  
بِكَ مِنْ عَذَابِ فِي النَّارِ وَعَذَابِ فِي الْقَبْرِ.

"Асбахъна́ ва асбахъал-мулку лилла́хИ,  
вальхамду лилла́хИ, ла́ ила́хIа иллалло́хIу  
вахъдахIу́ ла́ шарúка лахI, лахIулмулку ва  
лахIулхамду ва хIува Iала́ кулли шайъин  
къадúр. Робби асьалука хайра ма́ фú хIазал-  
йавми ва хайра ма́ ба́дахI, ва аIузу бика мин  
шарри ма́ фú хIазал-йавми ва шарри ма́

баДахI. Робби аЎзу бика минал-касали ва сўилкибар, робби аЎзу бика мин Iазáбин финнáри ва Iазáбин филкъабр". 10

**суъйранна доъшуш хилча иштга ала деза:**

"Амсайна ва амсал-мулку лиллáхI, валхъамду-лиллáхI... асьалука хайра má фú хIáзихIиллайлати ва má баДахIá... мин шарри má фú хIáзихIиллайлати ва má баДахIá". 10

**Суъйранна цкъа доъшур ду:**

اللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ  
نَمُوتُ وَإِلَيْكَ التُّشُورُ.



"АллохГумма бика амсайна, ва бика асбахна,  
ва бика нахья, ва бика намуту, ва илайкал-  
масур". 8

**Гуьйранна а, суьранна а кхокх-кхозза  
доьшур ду:**

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ.

"Агузу бикалиматиллахИттаттатти мин шарри  
ма халакь". 11

**Гуьйранна а, суьранна а бюзза эр ду, йа  
итгозза эр ду, йа цкъа эр ду ша мало йахь.**

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ،  
وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

"Лá илáхIа иллаллóхIу вахьдахIу лá шарика  
лахI, лaхIулмулку ва лaхIулхьамду ва хIува  
Iалá кулли шайъин къадír". 12

**Iуьйранна а, суьйранна а бюзза (100) эр ду:**

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ

"СубхьаналлóхIи ва бихьамдихI". 13

Гуьйранна а, суьйранна а ит-итгозза  
салават дуьлтур ду:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا  
صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ  
مَجِيدٌ.

"АллохУмма солли Іалá Мухъаммад, ва Іалá  
áли Мухъаммад, камá соллайта Іалá ИброхІум,  
ва Іалá áли ИброхІум, иннака хъамúдун  
маджúд". 14



**ХІОРА ДИЙНАХЬ  
ОЬШУ ДОІАНАШ**



**Набарха самаваълча деш долу зикр.**

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ.

"Алхъамду лиллахиЛиллази ахъйáна бада ма амáтанá ва илайхиИннушúр". 15

**Дявуъжуш деш долу зикр.**

بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتَ جَنِّي، وَبِكَ أَرْفَعُهُ، فَإِنْ  
أَمْسَكَتَ نَفْسِي فَارْحَمْهَا، وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا  
فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ.

"Бисмика роббú вадогу джанбú, ва бика арфагуИ, фа ин амсакта нафсú фархъамхIá, ва

ин арсалтаҫа фахъфазҫа бимá тахъфазу бихИу  
Иибáдакасóлихъин". 16

**Духар тГедухуш деш долу доҫа.**

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا التَّوْبَ وَرَزَقَنِيهِ  
مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ.

"Алхъамду лиллахИиллазу касáну хИáзассавба  
ва разакъанухИи мин гҫайри хъавлин минну ва  
ла къуввахИ". 17

**Нишка воьдуш деш долу доҫа.**

بِسْمِ اللَّهِ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ  
وَالْخَبَائِثِ.

"БисмилләһI, аллóхIумма иннi аIузу бика  
миналхубуси валхабáиси". 18

**Нишкара ара ваьлча деш долу доIа.**

غُفْرَانَكَ. 19 "Гуфронака".

**ХIусамера ара волуш деш долу доIа.**

بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ  
إِلَّا بِاللَّهِ.

"БисмилләхИи, таваккалту ІалаллóхИи, ва лá хаъвла ва лá къуввата иллá билләхИ". **20**

**ХІусам чу волуш деш долу зикр.**

بِسْمِ اللَّهِ وَلَجْنَا، وَبِسْمِ اللَّهِ خَرَجْنَا، وَعَلَى اللَّهِ  
رَبِّنَا تَوَكَّلْنَا.

"БисмилләхИи валажнá, ва бисмилләхИи харажнá ва Іалá роббинá таваккалнá". **21**

**Буьйсанна кхеравелла самаваьлча а, набарх кхералуш волчо а деш долу доІа.**

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ،



وَشَرُّ عِبَادِهِ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَنْ  
يَحْضُرُونَ.

"Агузу бикалима̀тиллахит-таммати мин  
Ғодобихи ва Икьобихи, ва шарри Ибадиhi, ва  
мин хАмазатишшайатиhi ва ан  
йахьдуруни".<sup>22</sup>

**Сагатдаран а, ҒайҒане хиларан а дола.**

اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ، ابْنُ عَبْدِكَ، ابْنُ أُمَّتِكَ،  
نَاصِيَتِي بِيَدِكَ، مَاضٍ فِيَّ حُكْمُكَ، عَدْلٌ فِيَّ

قَضَاءُكَ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ، سَمَّيْتَ بِهِ  
نَفْسَكَ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ، أَوْ عَلَّمْتَهُ أَحَدًا  
مِنْ خَلْقِكَ، أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ  
عِنْدَكَ، أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رَبِيعَ قَلْبِي، وَنُورَ  
صَدْرِي، وَجَلَاءَ حُزْنِي وَذَهَابَ هَمِّي.

"АллохГумма инни Јабдука, ибну Јабдик, ибну  
аматик, насийатү бийадик, мадин фиййа  
хьукмук, Јадлун фиййа кьодобук, асьалука  
бикуллисмин хГува лак, саммайта бихГү  
нафсак, ав анзалтахГү фү китабик, ав

ИалламтахІу ахъадан мин халкъик,  
авистаъсарта бихІу фІ ИлмилгІойби Индак,  
ан таджІалал-къуръана рабІа къалбІ, ва нІра  
содрІ, ва джалāа хъузнІ ва захІāба хІаммІ".23

**Шегахъ гІайгІа-бала болчо деш долу доІа.**

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ  
السَّمَوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ.

"Лā илāхІа иллаллōхІул ІазІумул хъалІум, лā  
илāхІа иллаллōхІу роббул Іаршил-ІазІум, лā

ила́ха иллалóху роббуссамáвати, ва роббул-арди, ва роббул-ларшил-карúм". 24

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ.

"Ла ила́ха илла́ анта, субхъánaка, инnú кунту миназзóлимún". 25

**Шена тЕхъ декхар долчо деш долу дола.**

اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ .

"АллохГуммафини бихъалалика Јан хъаромик,  
ва агИнини бифадлика Јамман сивак". 26

**Шена цхъа гІуллакх дазделлачо а, йа иза  
дар халахеташ волчо а деш долу доІа.**

اللَّهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا وَأَنْتَ تَجْعَلُ  
الْحَزْنَ إِذَا شِئْتَ سَهْلًا.

"АллохГумма ла сахІла илла ма джаІалтахІу  
сахІлан, ва анта таджалул хъазна иза шиъта  
сахІлан!" 27

**Бераш лардар доъхуш деш долу доІа.**

Вайн Пайхамара – Делера салават а, салам а  
хуьлда цунна – шен йоьIа ши кIант Хьасан а,  
Хьусайн а ларвар доьхуш хIара олуш хилла:

أُعِيذُكُمْ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ  
وَهَامَّةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ .

"Уйзукума бикалиматиллахИттáммати мин  
кулли шайтIо́нин ва хIáмматин, ва мин кулли  
Iайнин лáммаI". 28

**Яа хIума яале деш долу доIа.**

БисмиллахI (АллахIан царца) بِسْمِ اللَّهِ .

اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَزِدْنَا مِنْهُ .

"АллохIумма бáрик ланá фúхIи, ва зиднá минхIу". 29

**Яа хIума йиъначул тIаьхьа деш долу доIа.**

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا، وَرَزَقَنِيهِ، مِنْ  
غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ .

"Алхьамду лиллáхIиллазú атI-Iаманú хIáзá, ва разакъанúхIи мин гIайри хъавлин миннú ва лá къуввахI". 30

**Шен хIусамненаца эвхьаза гIулкх хилале хьалха дан деза доIа.**

بِسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ، وَجَنِّبِ  
الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا.

"БисмилләхI, аллохIумма джаннибнаш-  
шайтIона, ва джаннибишшайтIона ма  
разакътанá". 31

**Ша цхъана хIуманна (машенна, кеманна)  
тIехууш деш долу доIа.**

بِسْمِ اللَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، ﴿ سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا  
هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ . وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴾،



الْحَمْدُ لِلَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، اللَّهُ أَكْبَرُ،  
اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ إِنِّي  
ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاعْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ  
إِلَّا أَنْتَ.

"БисмилләхI, алхъамду лилләхI, «Субхъанал-  
лазI саххара ланá хIáза ва má кунна лахIу  
мукъринина, ва инна ила роббинá  
ламункъолибун» Алхъамду лилләхI, алхъамду  
лилләхI, алхъамду лилләхI, АллóхIу акбар,  
АллóхIу акбар, АллóхIу акбар, субхъá-  
накаллóхIумма, инни заламту нафси фагIфир

лú, фаиннахIу лá йагIфируззунúба иллá  
анта". 32

**Базар юкъя вoьдуш деш долу доIа.**

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ  
الْحَمْدُ، يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ، بِيَدِهِ  
الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ .

"Лá илáхIа иллаллóхIу вахьдахIу лá шарúка  
лахI, лахIулмулку ва лахIул-хьамду, йухьйú ва  
йумúту ва хIува хьаййун лá йамúту,  
бийадихIил хайру ва хIува Iалá кулли шайъин  
къадúр". 33

---

**1** Оцу кхаа хенахь иза дешнарг шайтIанaх ларвийр ву.

**2** Оцу кхаа сурато массо хIуманна тоам бийр бу шaьш Iуьйранна-суьйранна дешначунна.

**3 МаьIна:** «Йа АллахI! Хьo ву сан Эла, Хьo воцург кхин Дела вац, Ахь кхоьлина со, со Хьан лай ву, сайн ницкъ ма-кxоччу Хьан ваIд тIехь (Хьуна муьтIахь) ву со, со ларло Хьoьца айса динчун вонах, со кьера ву Ахь суна динчу ниIматна, со кьера ву сайн кьиношна а, ткъа Ахь гечдехь суна, баккъалла а кьиношна гечдеш верг Хьo бен вац-кx!»

**Дозалла:** Оцу дешнийн маьIнех баккъалла а

---

теша а тешаш суьйранна иза аьллачуьнан цу  
буса валар нислахь иза йалсамане гIур ву, иза  
иштга Iуьйранна ала а аьлла, и аьлларг цу  
дийнахь лахь – иза йалсамане гIур ву.

**4 МаьIна:** «Йа АллахI! ХIай кьайлах дерг а,  
гучахь дерг а хууш верг! ХIай стигланаш а,  
латта а кхоьллина верг! ХIай массо хIуманан  
Эла, массо хIуманан паччахь! Ас тешалла до  
Хьо воцург кхин Дела цахиларца, сайн синан  
вовах лар ло со Хьоьца, шайтIанан вовах а,  
цуьнан ширках а лар ло со Хьоьца, ас айса  
сайна вониг дарх а, йа и вониг кхечу бусалба  
стагана тIе дехьадаккхарх а лар ло со Хьоьца».

---

**Дозалла:** И ала аьлла Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – Абу Бакаре – Дела реза хуьлда цунна – Гуьйранна а, суьранна а, давуьжуш а.

**5 Маьйна:** «Со реза хили АллахI сайн Дела хиларна, Ислам сайн дин хиларна, Мухьаммад сайн элча а, пайхамар а хиларна!»

**Дозалла:** Гуьйранна а, суьранна а кхокх-кхозза иза олуш хилларг Дала реза вийр ву кьемат дийнахь.

**6 Маьйна:** «АллахIан царца, Шен царца хилча лаьттахь а, стиглахь а долчу цхьа а хIумано зен ца деш волчу, хезаш а, хууш а ву-кх Иза!»

---

**Дозалла:** Гуьйранна-суьйранна иза кхокх-кхозза олучунна цъханне хIумано зен дийр дац, йа цIеххъана бала а хир бац.

**7 Маьйна:** «Йа АллахI! Ас гечдар доьху Хьобга, ирс а (беркат а) доьху Хьобга, дуьненахь а, эхартахь а. Йа АллахI! Ас гечдар доьху Хьобга, сан динехь а, сан дахарехь а, сан охIлунна а, сан даьхнина а беркат а доьху Хьобга. Йа АллахI! Сан (вон) кьайленаш кьайла яхийта Ахь, сан кхерамаш а суна кхерамаза бе Ахь. Йа АллахI! Со ларве Ахь хьалха а, тIехьа а, аьтту агIор а, аьрру агIор а, тIехула а. (Йа АллахI) Хьан воккхаллийца ларло со, мохк бегийна со валарх».

---

**Дозалла:** Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – Гуьйранна-суьйранна ца олуш цкъа а дуьтуш ца хилла и дешнаш.

**8 Маьйна:** «Йа Аллах! Хьан пурбанца Гуьйренга девли тхо, Хьан пурбанца суьйренга а довлу тхо, Хьан пурбанца даха а деха тхо, Хьан лаамца дала а ле тхо, деллачул тIаьхьа Хьобга дерзар а ду тхан». (Суьйранна доьшуш Гуьйренан дош суьйренга хийца деза).

**Дозалла:** Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – оцу хенашкахь ша деша а доьшуш, асхьабашна Iама а деш хилла ду иза.

**9 Маьйна:** «Йа Аллах! Ас пайдане Илма а доьху Хьобга, дика-цIена рицкъа а доьху

---

Хьобга, къобал хир йолу Тамал а йобху Хьобга».

**Дозалла:** Иштта доьшуш хилла иза вайн сийлахь Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна.

**10 Маьйна:** «Йуьйренга девли вай, хЮкху Йуьйранна паччахьалла а АллахІан ду, АллахІана хастам а бу, АллахІ воцург кхин Дела вац, ша цхьаь ву Иза, Цуьнца накъост а вац, паччахьалла Цуьнан ду, хастам а Цунна бу, Иза массо хІуманна тІехь ницкъ болуш а ву. Сан Эла! Ас Хьобга доьху хЮкху дийнахь долу дика а, хЮкхул тІаьхьа долу дика а, со Хьобца лар а ло хЮкху дийнахь долчу вонах,



---

хЮкхул тАьхьа долчу вонах а. Сан Эла! Со Хьобца ларло малонах, кураллин вонах. Сан Эла! Со Хьобца ларло цѣргахь долчу Iазапах а, каш чохь долчу Iазапах а». (Суйранна доьшуш Iуйренан дош а, де боху дош а суйренга а, буйсанга а хийца деза).

**Дозалла:** Иштта доьшуш хилла иза вайн везчу Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна.

**11 Маьйна:** «Со ларло АллахIан кхачаме долчу дешнашца, Цо кхоьллинчу массо хIуманийн вонах!»

**Дозалла:** И доIа Iуйьранна-суйранна кхокх-кхозза дешча цхьанне хIумано зен дийр дац,

---

йа кхечу муьлххачу меттехь, муьлхха хенахь дешча, йа новкъа вьодучо ша сецначу меттехь дешча, цу меттера иза даваллалц цхьанне а хIумано зен дийр дац цунна.

**12 Маьйна:** «АллахI воцург кхин Дела вац, ша цхьаь ву Иза, Цуьнца накъост а вац, паччахьалла Цуьнан ду, хастам а Цунна бу, Иза массо хIуманна тIехь ницкъ болуш а ву».

**Дозалла:** Гуьйранна а, суьйранна а иза ит-итгозза аьллагунна бIе дика яздийр ду, бIе вон дадойьур ду, цхьа лай паргIат ваьккхича санна мел а хир бу, вочух лар а вийр ву иза.

Ткъа иза бIозза аьллагунна уьзза хир ду, цул совнаха итг лай паргIат ваьккхича санна мел

---

хир бу цунна, шайтанах ларвар а хир ду  
цунна, цул дика цхъа а хир вац иза кхин а  
дукха аьлларг бен.

**13 Маьна:** «Сийлахь-цѐна ву АллахI  
кхачамбацарех, хастам а бу Цунна».

**Дозалла:** АллахI-Далла дукха деза дош ду иза,  
дийнахь иза бЮзза аьллачуьнан кьинош  
дIадоьур ду, уьш хIурдан чопа санна делахь  
а. Гуьйранна а, суьйранна а иза бЮзза олуш  
хиллачу веза цхъа а хир вац кьемат дийнахь,  
иза цул алсам олуш хилларг воцург.

**14 Маьна:** «Йа АллахI! Мухьаммадах Хьайн  
кьинхетам бе Ахь, хазчу хасторца хаставе Ахь  
иза, цуьнан охIлунах а Хьайн кьинхетам бе

---

Ахь, Айхьа ИбрахИм хесторе терра, цунах а,  
цуьнан охЛунах а Айхьа кьинхетам баре  
терра, бакьалла а, Хьо хастам бан хьакь  
долуш а, веза а ву».

**Дозалла:** Пайхамарна – Делера салават а,  
салам а хуьлда цунна – цкъа салават  
диллинчунна АллахIа итгозза салават дуьллу,  
цундела чIогIа деза ду салават диллар.

**15** «Хастам бу АллахIана, вай деллачул  
тIаьхьа дендина волчу, Цуьнга доьрзур долуш  
а ду вай».

**16** «Хьан царца – сан Дела – дIавуьжуш ву  
со, цуьнца хьала а гIотту со, ткьа нагахь санна  
Ахь сан са сацадахь (юха суна чу ца дерзош),

---

цунах кѣинхетам бе Ахъ, ткѣа Ахъ иза суна чу юхадерзадахъ, иза лар де Ахъ, Айхѣа Хѣайн дика лайш лар баре терра».

**17** «АллахІана хастам бу, суна тІе хІара духар доьхна волчу, соьгара цхѣа гІора а, ницкѣ а боцуш суна хІара духар делла волчу».

**18** «АллахІан цІарца. Йа АллахІ! Со лар ло Хѣоьца массо вочу хІумнах а, боьршачу а, стечу а шайтІанех а».

**19** «Гечдехѣа суна сан Дела».

**20** «АллахІан цІарца (ара воу со). АллахІана тІе болх билли ас. Ницкѣ а бац, гІора а дац АллахІера бен».

---

**21** «АллахІан царца чу а даха вай, АллахІан царца ара а девли вай, болх вайн Далла АллахІана тІе а биллина вай».

**22** «Со ларло АллахІан кхачаме долчу дешнашца Цуънан оьглазлонах а, Цуънан Іазапах а, Цуънан лайн вонах а, шайтІанийн вочу ойланех а, уьш сайна доьхьал дахкарх а».

**23** «Йа АллахІ! Бакъалла а, Хъан лай ву со, Хъан лайн кІант а ву со, Хъан лай йолчу (сайн ненан) кІант а ву со, сан болх Хъан керахь бу, Хъан хьукм суна тІехь чекхдолуш а ду, Ахь йина кхел суна нийса а ю. Ас Хъан массо царца доьху Хьобга, Ахь Айхьа Хъайна яккхина йолчу, йа Ахь Хъайн Жайни тІехь

---

йоссийна йолчу, йа Ахь Айхьа кхоьллинчу  
Хьайн халкъах цъанна Іамийна йолчу, йа Ахь  
Хьайна гергахь Хьайн къайленехь сацийна  
йолчу, (ас доьху Хьььга) Къуръан сан деган  
бІаьсте йар, сан кийран нур иза дар, сан  
сингаттам дІаойъуш дерг иза дар, сан  
сагатдалар а дІадоккхуш дерг иза дар».

**24** «АллахІ воцург кхин Дела вац, Воккха а,  
Эсала а ву Иза, АллаxІ воцург кхин Дела вац,  
доккхачу Іаршан да ву Иза, АллаxІ воцург  
кхин Дела вац, стигланийн Эла ву Иза, лаьттан  
а Эла ву Иза, сийлахьчу Іаршан да а ву Иза».

**25** «Хьь воцург кхин Дела вац, Цена ву Хьь,  
бакъалла а, со зулам динчарах хилла-кх».

---

**26** «Йа Аллах! Айхъа хъанал динчуьнца суна тоам бе Ахъ Айхъа хъарам динчунах, Хъайн къинхетамца Хъайх цхъаннах суна тоам а бе Ахъ, кхечаьрга сан хIумма а деха ца дезаш».

**27** «Йа Аллах! Ахъ атта динарг бен атта хIумма а дац, Ахъ Хъайна лигъча сингаттам атта бой дIабоккху».

**28** «АллахIан кхачаме долчу дешнашца ларво ас шуьшиь массо шайтIанах а, вочу экханах а, массо вочу бIаьргах а».

**29** «Йа Аллах! Беркат де Ахъ тхуна цунах, кхин а сов а яккха Ахъ тхуна иза».



---

**30** «Хастам бу АллахІана, суна хІара яийна волчу, суна кхунах рицкъ дина волчу, сан цу тІехъ гІора а дацара, ницкъ а бацара».

**31** «АллахІан царца. Йа АллахІ! Тхойшиъ шайтІанах лар де Ахъ, Айхъа тхойшинна лур долчу берах а шайтІа генадаккхе, иза а шайтІанах лар де Ахъ».

**32** «АллахІан царца! Хастам бу АллахІана. «Сийлахъ-цена ву вайна хІара муьтІахъ дина верг, вай и дан ницкъ болуш а дацара. Бакъдолуш вай вешан Деле доьрзур долуш а ду». Хастам бу АллахІана, Хастам бу АллахІана, Хастам бу АллахІана, воккха ву АллахІ массо хІумнал, воккха ву АллахІ массо

---

хІуманал, воккха ву АллахІ массо хІумнал.  
Цена ву Хьо, йа АллахІ, ас айса сайна зулам  
дина йа АллахІ (кѣинош леторца), ткѣа Ахь  
гечдехѣа суна, бакъдолуш Ахь бен кѣиношна  
геч ца до-кх цѣамма а».

**33** «АллахІ воцург кхин Дела вац, ша цѣѣѣ ву  
Иза, Цуѣнца накѣост а вац, паччахѣалла а  
Цуѣнан ду, хастам а Цунна бу, (Шена луѣург)  
ден во Цо, вала а волуѣйту. Иза ша дийна ву,  
лийр волуш а вац, Цуѣнан керахѣ ду ша-долу  
дика, массо хІуманна тІехѣ ницкѣ кхочуш а ву  
Иза».